(11) EP 2 871 003 A1

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(43) Veröffentlichungstag: 13.05.2015 Patentblatt 2015/20

(21) Anmeldenummer: 14191175.0

(22) Anmeldetag: 30.10.2014

(51) Int Cl.:

B08B 3/02 (2006.01) B05B 7/24 (2006.01) B08B 5/04 (2006.01)

B05B 3/02 (2006.01) B05B 15/04 (2006.01) B05B 3/06 (2006.01)

B08B 5/02 (2006.01) B05B 15/00 (2006.01)

B24C 1/00 (2006.01)

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO RS SE SI SK SM TR

Benannte Erstreckungsstaaten:

BA ME

(30) Priorität: 08.11.2013 DE 202013105041 U

(71) Anmelder: Bendel Werkzeuge Inhaber Frank Bendel 29549 Bad Bevensen (DE)

(72) Erfinder: Bendel, Frank 21400 Reinstorf/Holzen (DE)

(74) Vertreter: Kloiber, Thomas Vonnemann Kloiber & Kollegen An der Alster 84 20099 Hamburg (DE)

(54) Reinigungsgerät

(57) Ein Reinigungsgerät für die Reinigung von Oberflächen, insbesondere textilen oder verwinkelten Oberflächen, in dem mindestens ein gasförmiges, unter Druck stehendes Druckmedium und mindestens ein reinigungsaktives Reinigungsmedium zur Verwirbelung in

einer Düsenbaugruppe (10) des Reinigungsgerätes mittels einer rotierenden Düsenanordnung (32, 34, 35) vorgesehen sind wird bezüglich seiner Reinigungswirkung dadurch verbessert, dass als Druckmedium Dampf vorgesehen ist.

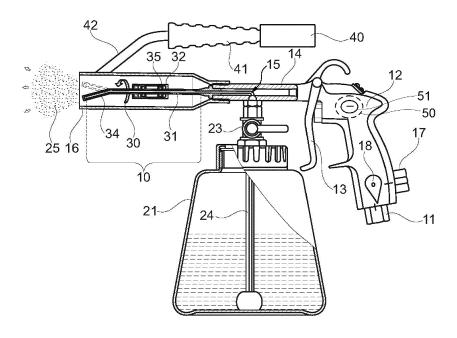


Fig. 1

EP 2 871 003 A1

35

40

fläche, was ganz besonders effektiv ist, weil ja die Ober-

[0001] Die Erfindung betrifft ein Reinigungsgerät für die Reinigung von Oberflächen, insbesondere textilen oder verwinkelten Oberflächen, in dem mindestens ein

1

oder verwinkelten Oberflächen, in dem mindestens ein gasförmiges, unter Druck stehendes Druckmedium und mindestens ein reinigungsaktives Reinigungsmedium zur Verwirbelung in einer Düsenbaugruppe des Reinigungsgerätes mittels einer rotierenden Düsenanordnung vorgesehen sind.

[0002] Ein solches Reinigungsgerät ist beispielsweise aus der DE 20 2009 013 337 U1 bekannt. Bei dem bekannten Reinigungsgerät tritt Druckluft in die Düsenbaugruppe ein, durchläuft diese und tritt an einer Düsenöffnung wieder aus. Die Düsenöffnung befindet sich am Ende eines starren gebogenen Röhrchens, welches mittels Kugellagern um eine Drehachse drehbar gelagert ist. Das Ende des Röhrchens ist exzentrisch zur Drehachse angeordnet und so gebogen, dass beim Austritt der Druckluft eine tangentiale Kraftkomponente entsteht, die das drehbare Röhrchen in Rotation versetzt. Das bekannte Reinigungsgerät verfügt über einen Behälter für Reinigungsflüssigkeit, die durch einen flexiblen Schlauch aus dem Reinigungsbehälter in die Düsenbaugruppe gelangt. Der flexible Schlauch erstreckt sich dabei bis zum Austrittsende des starren, drehbar gelagerten Röhrchens, wo auch die Druckluft austritt. Die Druckluft reißt Flüssigkeitströpfchen aus dem flexiblen Schlauch mit und vernebelt diese. Gleichzeitig wird der Nebel durch die Drehbewegung des drehbaren Röhrchens in Drehung versetzt. Das so verwirbelte und in Drehung versetzte Gemisch aus Luft und Reinigungsflüssigkeit verlässt das die Düsenbaugruppe umgebende Trichterbauteil durch dessen offene Seite, um weiter auf die zu reinigende Oberfläche zu treffen.

[0003] Aufgabe der Erfindung ist es, ein Reinigungsgerät der eingangs genannten Art in seiner Reinigungswirkung und bezüglich der Zeitdauer des Reinigungsvorgangs zu verbessern.

[0004] Die erfindungsgemäße Lösung besteht darin, dass als Druckmedium Dampf vorgesehen ist. Aufgrund seiner Wärme, die insbesondere bei der Kondensation des Dampfes frei wird, wird die zu reinigende Oberfläche erhitzt, wodurch sich Schmutzteilchen leichter lösen. Dies kann den Reinigungsvorgang verkürzen und den Verbrauch von Reinigungsmedium verringern. In den meisten Fällen wird ein besonderes Reinigungsmedium nicht einmal mehr erforderlich sein, denn schon die Anwendung von Dampf genügt in vielen Fällen bereits zum Lösen der Schmutzteilchen. Im letztgenannten Fall kann die Zufuhr von Reinigungsflüssigkeit in das Reinigungsgerät abgesperrt werden.

[0005] In einer bevorzugten Ausführungsform der Erfindung ist als Druckmedium sowohl Dampf als auch Druckluft zur alternativen Anwendung vorgesehen. Nach der eigentlichen Reinigung durch Dampf kann dieser abgesperrt und das Druckluftventil geöffnet werden. Die Druckluft dient dann zur Trocknung der gereinigten Ober-

fläche durch die vorherige Dampfanwendung erhitzt ist und die hierdurch aufsteigende Feuchtigkeit durch die Druckluft besonders effektiv weggeblasen werden kann. [0006] Statt der Verwendung der Druckluft zum Trocknen der gereinigten Oberfläche hat die erfindungsgemäße Maßnahme noch den Vorteil, dass man das Reinigungsgerät mit Druckluft als Druckmedium und eine Reinigungsflüssigkeit als Reinigungsmedium auf herkömmliche Art gemäß dem Stand der Technik betreiben kann. [0007] Die Erfindung wird noch verbessert, wenn das Reinigungsgerät eine Absaugvorrichtung zum Absaugen von Reinigungsmedien oder Wasser von der zu reinigenden Oberfläche aufweist. In einer bevorzugten Ausführungsform besteht die Absaugvorrichtung aus einem Nass-/Trockensauger, dessen Saugdüse mit einem die Düsenbaugruppe umschließenden Trichterbauteil verbunden ist. Dabei kann das Absaugen gleichzeitig mit dem Sprühvorgang stattfinden. Das Absaugen hat weiterhin den Vorteil, dass die im flüssigen Zustand abge-

den konnte.

[0008] Für besondere Verunreinigungen kann es zweckmäßig sein, wenn als Reinigungsmedium Trockeneis vorgesehen ist. Das Trockeneis kühlt die zu reinigenden Schmutzteilchen stark ab, sodass sich diese von der zu reinigenden Oberfläche zumindest teilweise lösen. Durch die weitere mechanische Einwirkung werden die Schmutzteilchen dann vollständig abgelöst und weggeblasen oder durch eine etwa vorhandene Absaug-

saugten Reinigungsmedien oder beispielsweise durch

Kondensation von Wasserdampf entstandenes Wasser

effektiver erfolgen kann, als die Trocknung mittels Press-

luft. Letztere kann aber in Ergänzung zum Abtrocknen

der letzten Feuchtigkeit dienen, die nicht abgesaugt wer-

vorrichtung abgesaugt.

[0009] In einer vorteilhaften Weiterbildung der Erfindung weist das Reinigungsgerät zusätzlich eine Pulsationsvorrichtung auf, die mittels eines Schalters zuschaltbar ist, um eine Pulsation des aus dem Düsenröhrchen austretenden Druckmediums zu bewirken. Somit pulsiert der austretende Dampf oder die Pressluft, wodurch hartnäckiger Schmutz noch besser gelöst wird.

[0010] Ein Ausführungsbeispiel der Erfindung wird nachfolgend anhand der Zeichnung näher erläutert.

45 [0011] Die einzige Figur zeigt:

Figur 1: ein erfindungsgemäßes Reinigungsgerät in teilweise geschnittener Darstellung.

[0012] Das dargestellte Reinigungsgerät ist als Reinigungspistole mit einem Pistolengriff 12 ausgeführt, an dessen unterem Ende ein Anschluss 11 für eine nicht gezeigte Dampfleitung zur Zuleitung von Dampf angeordnet ist. Ein im Pistolengriff verborgenes Ventil verschließt die Dampfzuleitung. Mittels eines Betätigungshebels 13 kann die Dampfzuleitung geöffnet werden. Der Dampf fließt dann durch ein rohrförmiges Verbindungsbauteil 14 zu einer mit dem Verbindungsbauteil 14 ver-

bundenen Düsenbaugruppe 10, die aus einem starren Röhrchen 31, einer mittels zweier Kugellager 35 auf dem starren Röhrchen 31 drehbar gelagerten Drehhülse 32 und einem mit der Drehhülse 32 drehfest verbundenen Düsenröhrchen 34 besteht.

[0013] Alternativ kann statt der Drehhülse 32 auch ein Hülsenbauteil drehfest mit dem starren Röhrchen 31 verbunden sein. In diesem Fall würde das rotierende Düsenröhrchen 34 mittels Kugellagern 35 im Inneren des Hülsenbauteils drehbar gelagert.

[0014] Alternativ kann statt zweier Kugellager 35 auch ein einziges Lager beispielsweise ein in Richtung der Drehachse ausgedehntes Gleitlager oder Rollenlager vorgesehen sein.

[0015] Ein Flüssigkeitsbehälter 21 ist über ein Absperrventil 23 mit einer Abzweigung des Verbindungsbauteils 14 verbunden. Eine flexible Flüssigkeitsleitung 24 ragt in den Flüssigkeitsbehälter 21 hinein, um dort Flüssigkeit anzusaugen, die über das geöffnete Absperrventil 23 zu einem flexiblen Schlauch 15 gelangt, der innerhalb des Verbindungsbauteils 14 in Richtung Düsenbaugruppe und dort durch das starre Röhrchen 31, die Drehhülse 32 und das Düsenröhrchen 34 hindurch bis zum offenen Ende des Düsenröhrchens 34 verläuft. Wenn das Absperrventil geöffnet ist und der Betätigungshebel 13 betätigt wird, fließt die Pressluft durch die Düsenbaugruppe 10 bis zum Ende des Düsenröhrchens 34 und tritt dort aus. Dabei reißt sie Flüssigkeit aus dem ebenfalls am Ende des Düsenröhrchens 34 endenden flexiblen Schlauchs 15 heraus und vernebelt diese. Gleichzeitig dreht sich das Düsenröhrchen 34 entsprechend dem Drehpfeil 30 um die durch die Kugellager 35 definierte Drehachse. Dabei wird der entstandene Nebel 25 aus Pressluft und Reinigungsflüssigkeit in Drehung versetzt, bevor er die zu reinigende Oberfläche trifft. Um die Düsenbaugruppe 10 herum ist ein Mantelbauteil 16 angeordnet, aus dessen offener Seite der rotierende Nebel 25 austritt.

[0016] Am Pistolengriff 12 ist neben dem Dampfanschluss 11 ein Pressluftanschluss 17 vorgesehen, der mit einer nicht gezeigten Pressluftleitung verbunden ist. Mittels eines Umschalters 18 kann von der Zufuhr von Dampf über den Dampfanschluss 11 auf die Zufuhr von Pressluft über den Pressluftanschluss 17 umgeschaltet werden. So kann man beispielsweise mittels Dampf die Oberfläche erst reinigen und dann mittels Pressluft trocknen.

[0017] Zur Unterstützung der Trocknung nach dem Reinigungsvorgang ist das erfindungsgemäße Reinigungsgerät mit einer Absaugvorrichtung 40 versehen, die in der Figur 1 nur schematisch dargestellt ist. Bei der Absaugvorrichtung handelt es sich um einen bekannten Nass-/Trockensauger, der über einen Saugschlauch 41 mit einer Saugdüse 42 verbunden ist, die wiederum mit dem die Düsenbaugruppe 10 umschließenden Mantelbauteil 16 verbunden ist. Über die Saugdüse 32 können so Flüssigkeiten oder Flüssigkeitsnebel von der gereinigten Oberfläche abgesaugt werden. Hierfür wird vor-

zugsweise das offene Ende des Mantelbauteils 16 auf die abzusaugende Oberfläche aufgesetzt.

[0018] Im Pistolengriff 12 ist außerdem eine mittels eines Schalters 51 betätigbare Pulsationsvorrichtung 50 untergebracht. Bei eingeschalteter Pulsationsvorrichtung 50 unterbricht diese den Dampffluss beziehungsweise den Pressluftfluss periodisch, so dass das am offenen Ende des Düsenröhrchens 34 austretende Druckmedium pulsiert.

BEZUGSZEICHENLISTE

[0019]

- 5 10 Düsenbaugruppe
 - 11 Dampfanschluss
 - 12 Pistolengriff
 - 13 Betätigungshebel
 - 14 Verbindungsbauteil
- 15 flexibler Schlauch
 - 16 Mantelbauteil
 - 17 Pressluftanschluss
 - 18 Umschalter
 - 21 Flüssigkeitsbehälter
- 25 23 Absperrventil
 - 24 Flüssigkeitsleitung
 - 25 Nebel
 - 30 Drehpfeil
 - 31 starres Röhrchen
- 0 32 Drehhülse
 - 34 Düsenröhrchen
 - 35 Kugellager
 - 40 Absaugvorrichtung
 - 41 Saugschlauch
- 5 42 Saugdüse
 - 50 Pulsationsvorrichtung
 - 51 Schalter

40 Patentansprüche

- Reinigungsgerät für die Reinigung von Oberflächen, insbesondere textilen oder verwinkelten Oberflächen, in dem mindestens ein gasförmiges, unter Druck stehendes Druckmedium und mindestens ein reinigungsaktives Reinigungsmedium zur Verwirbelung in einer Düsenbaugruppe (10) des Reinigungsgerätes mittels einer rotierenden Düsenanordnung (32, 34, 35) vorgesehen sind, dadurch gekennzeichnet, dass als Druckmedium Dampf vorgesehen ist.
 - Reinigungsgerät nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass als Druckmedium sowohl Dampf als auch Druckluft zur alternativen Anwendung vorgesehen sind
 - 3. Reinigungsgerät nach Anspruch 2, dadurch ge-

45

50

55

kennzeichnet, dass die Druckluft zum Trocknen der gereinigten Oberfläche dient.

- 4. Reinigungsgerät nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass es eine Absaugvorrichtung (40, 41, 42) zum Absaugen von Reinigungsmedien oder Wasser von der zu reinigenden Oberfläche aufweist.
- 5. Reinigungsgerät nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, dass die Absaugvorrichtung (40) aus einem Nass-/Trockensauger besteht, dessen Saugdüse (42) mit einem die Düsenbaugruppe (10) umschließenden Mantelbauteil (16) verbunden ist.
- 6. Reinigungsgerät nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass als Reinigungsmedium Trockeneis vorgesehen ist.
- 7. Reinigungsgerät nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass es eine Pulsationsvorrichtung (50) aufweist, die mittels eines Schalters (51) zuschaltbar ist, um eine Pulsation des aus dem Düsenröhrchens (34) austretenden Druckmediums zu bewirken.

30

25

40

35

45

50

55

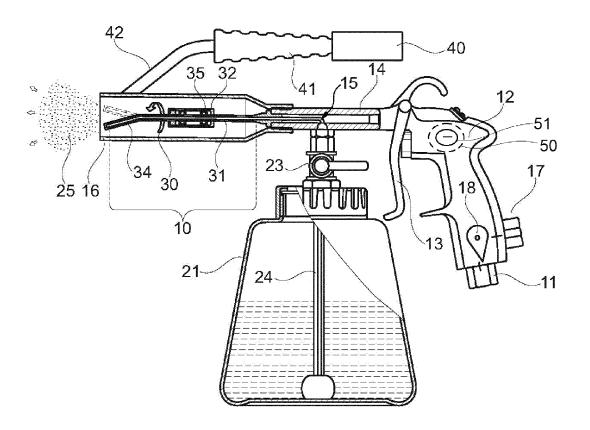


Fig. 1



EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 14 19 1175

	EINSCHLÄGIGE	DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokun der maßgebliche	nents mit Angabe, soweit erforderlich, en Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (IPC)	
Y	DE 20 2009 013337 L CORP [TW]) 18. März * Absatz [0006] * * Absätze [0016], * Absatz [0019] * * Absatz [0021] * * Abbildung 1 *	1 (E CHA E INTERNAT 2010 (2010-03-18) [0017] *	1-7	INV. B08B3/02 B05B3/06 B05B7/24 B08B5/02 B08B5/04 B05B15/00	
Υ	WO 01/07719 A1 (INM HOLDING [NL]; BESSE M [NL) 1. Februar 2 * Seite 1, Zeilen 1 * Seite 2, Zeilen 1 * Seite 3, Zeilen 3 * Seite 4, Zeilen 2 * Seite 5, Zeilen 2 * Seite 7, Zeilen 3 * Seite 8, Zeilen 2 * Seite 9, Zeilen 2 * Abbildung 1 *	LING GERARDUS WILHELMUS 001 (2001-02-01) -3 * 0-21 * -7 * -8 * -36 * -9 * 0-36 *	1-7	B05B3/02 B24C1/00 B05B15/04	
A	US 2 571 575 A (HOL	.MES JOHN C)	1-5	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (IPC)	
	*	20-25 * 5 - Spalte 3, Zeile 31		B08B	
	* Spalte 3, Zeilen * Spalte 4, Zeilen * Spalte 10, Zeiler * Abbildung 4 *	18-51 *			
A	EP 1 306 136 A1 (NI ALPHONSIUS [NL]) 2. * Absatz [0017] *	EMEIJER THEODORUS Mai 2003 (2003-05-02)	1-3		
		-/			
Der vo	-	rde für alle Patentansprüche erstellt Abschlußdatum der Recherche	<u> </u>	Profes	
	Recherchenort		Dog	Prüfer Ten Katharina	
	Den Haag	27. Februar 2015			
X : von Y : von ande A : tech O : nich	ATEGORIE DER GENANNTEN DOKI besonderer Bedeutung allein betrach besonderer Bedeutung in Verbindung ren Veröffentlichung derselben Kateg nologischer Hintergrund tschriftliche Offenbarung sohenliteratur	E : älteres Patentdok et nach dem Anmeld mit einer D : in der Anmeldung orie L : aus anderen Grür	ument, das jedo ledatum veröffer gangeführtes Do nden angeführtes	ntlicht worden ist kument	



EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung

EP 14 19 1175

Anspruch Ans	Anspruch Anspruch		EINSCHLÄGIGE	DOKUMEN	E			
[DE]) 20. November 2008 (2008-11-20) * Absatz [0001] * * Absatz [0013] * A DE 33 38 197 A1 (WOLFANGEL & SCHIEMANN GMBH [DE]) 2. Mai 1985 (1985-05-02) * Seite 1, Absatz 1 * RECHERCHIERTE	[DE]) 20. November 2008 (2008-11-20) * Absatz [0001] * * Absatz [0013] * A DE 33 38 197 A1 (WOLFANGEL & SCHIEMANN GMBH [DE]) 2. Mai 1985 (1985-05-02) * Seite 1, Absatz 1 * RECHERCHIERTE	Kategorie	Kennzeichnung des Dokum der maßgebliche	nents mit Angabe, en Teile	soweit erforderlich			
GMBH [DE]) 2. Mai 1985 (1985-05-02) * Seite 1, Absatz 1 *	GMBH [DE]) 2. Mai 1985 (1985-05-02) * Seite 1, Absatz 1 *	Α	[DE]) 20. November * Absatz [0001] *	4 (MESSER (2008 (2008	GROUP GMBH -11-20)	6		
RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (IPC	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (IPC	А	GMBH [DE]) 2. Mai 1	.985 (1985-0	SCHIEMANN 05-02)	7		
								RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (IPC
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			Recherchenort	Abschluí	Bdatum der Recherche			Prüfer
•	Recherchenort Abschlußdatum der Recherche Prüfer		Den Haag			15	Pos	
Recherchenort Abschlußdatum der Recherche Prüfer		X : von Y : von ande A : tech O : nich	NTEGORIE DER GENANNTEN DOKU besonderer Bedeutung allein betracht besonderer Bedeutung in Verbindung ren Veröffentlichung derselben Kateg nologischer Hintergrund tschriftliche Offenbarung Johenliteratur	tet mit einer	E : älteres Paten nach dem Anı D : in der Anmeld L : aus anderen d	itdokumen meldedatu dung ange Gründen a	t, das jedoo m veröffen führtes Dol ingeführtes	tlicht worden ist kument

ANHANG ZUM EUROPÄISCHEN RECHERCHENBERICHT ÜBER DIE EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG NR.

EP 14 19 1175

5

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten europäischen Recherchenbericht angeführten Patentdokumente angegeben.
Die Angaben über die Familienmitglieder entsprechen dem Stand der Datei des Europäischen Patentamts am Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

27-02-2015

10

10				
	lm Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
15	DE 202009013337 U1	18-03-2010	DE 202009013337 U1 FR 2940765 A1 IT MI20090407 U1 RU 95562 U1 TW M369195 U	18-03-2010 09-07-2010 06-07-2010 10-07-2010 21-11-2009
20	WO 0107719 A1	01-02-2001	AT 234391 T AU 6190600 A BR 0012652 A CA 2379656 A1 CN 1371441 A DE 60001663 D1	15-03-2003 13-02-2001 28-05-2002 01-02-2001 25-09-2002 17-04-2003
25			DE 60001663 T2 DK 1196661 T3 EP 1196661 A1 ES 2194757 T3 JP 2003505237 A	23-10-2003 14-07-2003 17-04-2002 01-12-2003 12-02-2003
30			MX PA02000799 A NL 1012895 C2 PT 1196661 E US 2002112744 A1 WO 0107719 A1	14-07-2003 23-01-2001 31-07-2003 22-08-2002 01-02-2001
35	US 2571575 A	16-10-1951	KEINE	
33	EP 1306136 A1	02-05-2003	EP 1306136 A1 NL 1019212 A1 NL 1019212 C2	02-05-2003 29-11-2001 20-08-2002
40	DE 102005054246 B4	20-11-2008	KEINE	
	DE 3338197 A1	02-05-1985	KEINE	
45				
50	FORM P0461			

55

Für nähere Einzelheiten zu diesem Anhang : siehe Amtsblatt des Europäischen Patentamts, Nr.12/82

EP 2 871 003 A1

IN DER BESCHREIBUNG AUFGEFÜHRTE DOKUMENTE

Diese Liste der vom Anmelder aufgeführten Dokumente wurde ausschließlich zur Information des Lesers aufgenommen und ist nicht Bestandteil des europäischen Patentdokumentes. Sie wurde mit größter Sorgfalt zusammengestellt; das EPA übernimmt jedoch keinerlei Haftung für etwaige Fehler oder Auslassungen.

In der Beschreibung aufgeführte Patentdokumente

• DE 202009013337 U1 [0002]